

آخری زمان کتابی

با سدر و چی لاری :

روسیه مملکتی ۋياڭىچە ولايەتى، صاراپول مضاقى
اگر جى ۋواصى اېش بوبى قرىيەسىندهن، يا پۇنىادا
طوقىو محلەسى متولىلەرنىدەن.
احمدجان عبدالله اوغلى يعقوب
واھليەسى نعيمە اسەمھىئىل قزى يعقوب.

با سلغان اورنى :

طوقىودا مطبعە اسلامىيە.

١٩٣٤

آخری زمان کتابی

باس دروچی لارى :

دوسىيە مەلکەتى ۋىاتقە ولايتى، صاراپول مضافى
اگرجى ۋواصى اېشبوبي قرييەسەنەن، يابۇزىدا
طوکىو محلەسى متولىدەرندەن.
احمدجان عبدالله اوغلى يعقوب
واھلىيەسى نعيمە اسماعيل قزى يعقوب.

باسغان اورنى :

طوکىودا مطبعە اسلامىيە.

بر ایکى سوز.

بوکونگى كون تورك تاتار خلقىنىڭ مسلمانلۇقۇن صاۋا.
لاپ قالوغە اجتهاد ايتىو ملتەزىنىڭ يراق شرقىدە طورو.
چىيلارىنىھ، و شرق ملتەزىنىڭ مەمانپۇرلۇقى آرقاسىندا
حرالك و اير كىندا كىدە ياشاوجىيلارىنىھ يو كەنەدۇر.
بولار آراسىندا اسلام دىلن ساقلاپ قالوغە هەمە
ایتەچەك قىسىمى اورتا بۇون، اىلمەزىدە دىلىنى ترېيە كۆ.
روب بىدوانم كىتابىندا يازىغانچە نىقلاب دىلن طوتۇ
چىيلارى و اخىر زمان كىتا-ابندا يازىغانچە شىكسىز
آخر تەكە اشانوجىيلارى دور.

حضرت ابو بكر الصديق رضى الله عندهن دىلىنى ئېچك
طوتا ياق دىب صوراغانلارنىدە اول عىلەكم بىدىن العجايىز
فانه من اسنى الم gioايىز - دىلىنى قارچقىلار طوتقانچە
طوتىڭن اول كوجىلەر كەدور دىدى.

اىلمەزىدە ترېيە كور گەن كېشىلەر دەخى يې مەرتىبە بىدوان
ایلە اخىر زمان كىتابىن او قوب چىساalar آتا با بالارى
و او زله رىنىڭ ئېچك نىقلاب دىن طوتقانلارى خاطر.

لارىنە تو شەچەك و او ز بالا لارنى دە دىلىنى يە ولدا نىقلاب
ترېيە قىلوغە آلارنىڭ غىرت و هەمتەرن آرتىرا چاق
دور و شەولاي اىتوب كىلەچەك بۇونمۇز نىڭدە نىقلاب دىن
طوتۇغە او گەن نۇويىنە سبب بولاجاقدور.

او شېبوايز گى مقصىدى كۈز آلدۇندا طوتوب طو كىو
 محلەسى متولىلەرنىدەن احمد جان افندى يەعقوب ايلە
نۇيمە خانم يەعقوبىيەلار بىـ رمضان شەرىف دە طو كىو
محلەسىنىڭ تىشكىيل اىتلىوينە اون يىل طولغانىدە بىدوان
ايلىخ اخىر زمان كىتابىن باسى دروب جەفاردىلار.

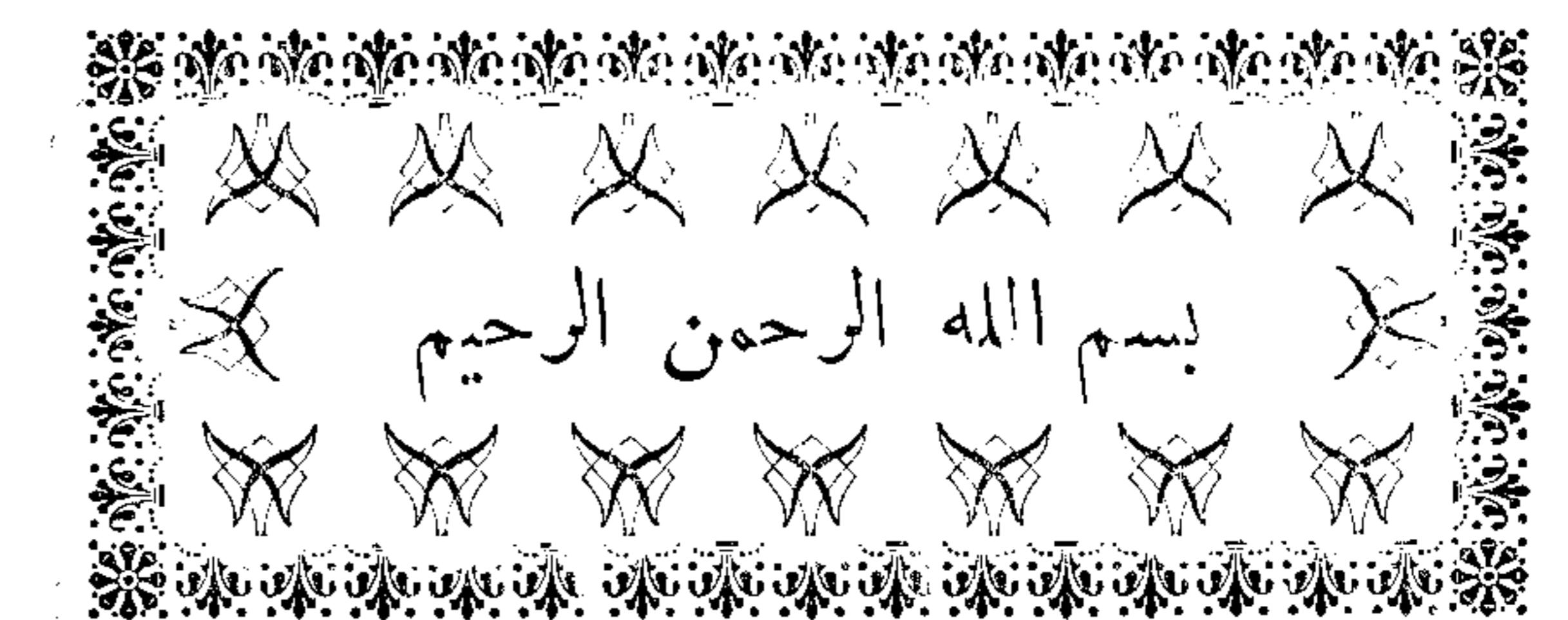
الله تھالى آلارنى اسلام دىلن ساقلارغە طرشه وچىـ.
لاـر جەملەسىندەن قىلاب اىن گىلەك لارن قبول قىلىsson.
• طو كىودا مەحەممەد اسلامىيەنىڭ و يـا پۇنيدا طور وچىـ
مسلمانلار اتفاقىنىڭ رئىسى امام و مدرس محمد عبدالاحمىـ
ولـدـ الشـيخ عـبـيـدـالـلـه قـرـبـانـعـلىـ.

ع ۱۹۳۶ سـنـة مـيـلـادـيـه دـيـكـاـپـرـ.

۱۳۵۴ سـنـة هـجـرـيـه رـمـضـانـ شـەـرىـفـ.

طو كىو.

(۱)



بـرـنـى نـتـاـك يـارـاتـى اـيـرسـه كـوـكـى هـمـان
آـى نـى نـتـاـك يـارـاتـى اـيـرسـه كـونـى هـمـان
اـنـدـيـشـى مـرـسـلـلـهـ زـنـى اـيـتسـامـ تمامـ
آـندـىـنـ آـرـتـوـقـ تـقـىـ عـجـبـ دـگـلـارـىـ وـارـ
زـماـنـهـ آـخـرىـ بـوـاسـهـ عـالـمـلـارـ آـزـغـاـيـ
مـؤـمنـلـارـنـىـكـ اوـغـلـىـ قـزـىـ يـسـرـ بـوـاغـاـيـ
كـافـرـلـهـرـ اوـفـتـانـمـاـيـونـ منـ منـ تـيـكـاـيـ
آـندـىـنـ آـرـتـوـقـ تـقـىـ عـجـبـ دـگـلـارـىـ وـارـ
دـجـالـ مـلـهـوـنـ چـقـوـبـنـ دـوـمـغـهـ وـارـغـاـيـ
مـهـدـىـ چـقـدـىـ تـىـوـ دـجـالـغـهـ خـبـرـ بـوـاغـاـيـ
سـيـكـسـانـ مـكـ جـهـودـ پـرـىـ جـمـعـ بـوـاغـاـيـ
آـندـىـنـ آـرـتـوـقـ تـقـىـ عـجـبـ دـگـلـارـىـ وـارـ

(۲)

حقـ تـعـالـىـ بـلاـ قـپـ وـغـنـ تمامـ آـچـقـاـيـ
آـندـىـنـ آـرـتـوـقـ تـقـىـ عـجـبـ دـگـلـارـىـ وـارـ
بـخـيـلـلـهـ حـرـامـ بـرـلـهـ حـرـاصـ بـوـاغـاـيـ
كـوبـ خـاتـونـلـارـ اـيـرـلـارـىـنـهـ حـرـامـ بـوـاغـاـيـ
اسـلامـ بـلـمـهـزـ بـدـبـختـلـهـ شـادـمـانـ بـوـاغـاـيـ
آـندـىـنـ آـرـتـوـقـ تـقـىـ عـجـبـ دـگـلـارـىـ وـارـ
زـماـنـهـ آـخـرىـ بـوـاسـهـ عـالـمـلـارـ آـزـغـاـيـ
مـؤـمنـلـارـنـىـكـ اوـغـلـىـ قـزـىـ يـسـرـ بـوـاغـاـيـ
كـافـرـلـهـرـ اوـفـتـانـمـاـيـونـ منـ منـ تـيـكـاـيـ
آـندـىـنـ آـرـتـوـقـ تـقـىـ عـجـبـ دـگـلـارـىـ وـارـ
دـجـالـ مـلـهـوـنـ چـقـوـبـنـ دـوـمـغـهـ وـارـغـاـيـ
مـهـدـىـ چـقـدـىـ تـىـوـ دـجـالـغـهـ خـبـرـ بـوـاغـاـيـ
سـيـكـسـانـ مـكـ جـهـودـ پـرـىـ جـمـعـ بـوـاغـاـيـ
آـندـىـنـ آـرـتـوـقـ تـقـىـ عـجـبـ دـگـلـارـىـ وـارـ

(۳)

دجال ملعون خراسانخه سفر قىيـلـغـاي
 اسلام بـلـمـهـز بـدـبـختـلـار شـادـمان بـوـلـغـاي
 مـهـدى بـارـوب بـغـدـاد تـبـا اورـش قـىـلـغـاي
 آـنـدـىـن آـرـتـوق تـقـى عـجـب دـكـلـارـى وـار
 مـسـلـمـاـنـلـار مـهـدى تـبـا جـمـيع بـوـلـغـاي
 كـون طـوـتـوـلـوب غـوـغـه قـوـبـوـب هـيـهـات بـوـلـغـاي
 مـحـمـد اـمـتـلـارـى نـالـاش قـىـلـغـاي
 آـنـدـىـن آـرـتـوق تـقـى عـجـب دـكـلـارـى وـار
 مـهـدى چـقـوب مـكـه تـبـا سـفـر قـىـلـغـاي
 مـحـمـد روـضـهـسـيـغـه يـوزـن سـوـرـتـكـاي
 روـضـه دـيـن آـواـز چـغـوب عـيـسـى دـيـگـاي
 آـنـدـىـن آـرـتـوق تـقـى عـجـب دـكـلـارـى وـار
 عـيـسـى اـيـنـكـاي تـمـام توـكـال طـوـقـز يـوزـده
 دـجـالـنـى اوـتـورـكـايـلـار بـلـمـكـ آـنـدـه

(۴)

مـهـدى نـى اـمـام قـىـلـغـاي عـيـسـى آـنـدـه
 آـنـدـىـن آـرـتـوق تـقـى عـجـب دـكـلـارـى وـار
 عـيـسـى كـوـكـدـهـن اـيـنـكـاي فـرـمـان بـرـلـه
 مـهـدى تـورـوب سـلاـم قـىـلـغـاي تـعـظـيم بـرـلـه
 آـدـمـى زـاد اوـغـلى اـيـتـور فـرـمـان بـرـلـه
 آـنـدـىـن آـرـتـوق تـقـى عـجـب دـكـلـارـى وـار
 توـقـز يـوزـده اوـن يـيشـدـه يـاـجـوـج چـقـغـاي
 عـيـسـى مـهـدى بـرـلـه بـارـوب توـرـغـه آـشـغـاي
 اوـل كـافـرـلـهـر بـو دـيـنـاـنـى تـمـام قـىـلـغـاي
 آـنـدـىـن آـرـتـوق تـقـى عـجـب دـكـلـارـى وـار
 هـوـادـىـن قـوـشـلـارـاـنـوب طـاـشـلـارـاـنـقـاي
 اوـل طـاـشـلـارـاـنـجـوـجـلـارـنـى هـلـاـك قـىـلـغـاي
 اوـل اوـغـانـسـمـ هـيـبـتـ بـرـلـه حـكـم قـىـلـغـاي
 آـنـدـىـن آـرـتـوق تـقـى عـجـب دـكـلـارـى وـار

(٦)

بىنده لارىم يىر يوزىنه قوپسون دىكىاي
 آندىن آرتوق تقى عىجب دىكلارى وار
 اسرافىل فرمان بىرلە صورون اورگاى
 قموع جانلار طىڭلارغە كروب كىيلگاى
 ياش اولان ئىلگ آدم اوغلى باش كوتەرگاى
 آندىن آرتوق تقى عىجب دىكلارى وار
 اول اوغانم قاضى بىلوب حكم قىلغاي
 محمد شفاعت كە كىيلوب تورغاى
 ملائىك لار پېيغەمبىرلەر تىتاب تورغاى
 آندىن آرتوق تقى عىجب دىكلارى وار
 جبرائىيل فرشتەلارنى باشلاپ كىيلگاى
 يىن-انچىمىز يىا محمد سەن سەن دىكىاي
 حق قاتىنە سەندىن ايناق يوزىنە دىكىاي
 آندىن آرتوق تقى عىجب دىكلارى وار

(٥)

طوقز يوزىدە يىنە بىر اش قوا-قاى
 دابە الارض چقىغاي قرآن كوتىارالگەي
 محمد امىتلارى ناشن قىيلەغاى
 آندىن آرتوق تقى عىجب دىكلارى وار
 طوقز يوزىدە يىنە بىر عىجب كىيلگاى
 اسرافىل فرمان بىرلان صورون اورگاى
 ير كوك آرا ترىك جانلار هىچ قالماغاى
 آندىن آرتوق تقى عىجب دىكلارى وار
 اسرافىل فرمان بىرلە صورون اورگاى
 عزرايىل اوز جانىنى اوزى آلىخاى
 منگو بىاقى اول اوغانم اوزى قالغاى
 آندىن آرتوق تقى عىجب دىكلارى وار
 قرق يلدىن سۈك اسرافىل صورون اورگاى
 ايىكىنچى صوركىنى اورگىيل دىكىاي

(٧)

آدم آتا اوزى يغلاپ يو گوروب كيمكاي
 موسى كليم مرسل لارنى باشلاپ كيمكاي
 محمدنىڭ بولۇن قوچوب قرداش ديسكاي
 آزىن آرتوق تقى عجب دىگلارى وار
 ابراهيم محمدكا ملت ديسكاي
 جېرىاڭىل محمدكا طواف قىلغاي
 قمو اولوغ فرشەلار يېڭىلاب تورغاي
 آندىن آرتوق تقى عجب دىگلارى وار
 ابوجهل اوتدىن طونۇن كىوب كيمكاي
 شفاعتىڭ بىزدىن درايىق كىيىم ديسكاي
 محمدنىڭ حضرتىنە كىلوب تورغاي
 آندىن آرتوق تقى عجب دىگلارى وار
 دىنيادە بىلمەز بولادوم من من ديسكاي
 تموغ ايچىرە عذابىنى كوردم ديسكاي

(٨)

دىحمىت سىندىن بۇ كون منى قويغىل ديسكاي
 آندىن آرتوق تقى عجب دىگلارى وار
 محمد سىجىدە قىلغاي باش اورغاي
 كوزلارنىڭ قىطىرە قىطىرە ياشلار آقغاي
 شفاعتىڭ درايىق قىيىمە مەندىن ديسكاي
 آندىن آرتوق تقى عجب دىگلارى وار
 عبدالـمطلب عبد الله غە بالام ديسكاي
 محمدنىڭ الـيـن طوـوب يـوزـن اوـپـكـهـى
 طوـوب آـوب اـون كـون كـوتـهـرـدـم دـيسـكـاي
 آندىن آرتوق تقى عجب دىگلارى وار
 محمد آـزـاسـيـغـه تـعـظـيـم قـيـغاـيـىـم
 آناسىنىڭ بولۇن قوچوب آنا ديسكاي
 كـچـكـلـىـكـدـىـن يـتـيـم قـالـدـوـم سـىـنـىـن دـيسـكـاي
 آندىن آرتوق تقى عجب دىگلارى وار

(٩)

محمد عبدالمطلب غه بابام دیگای
 محبوب جانلار کوروین عبرت آلغای
 ملائکلار پیغمبرلار شادمان بولغاى
 آندین آرتوق تقى عجب دگلارى وار
 جبرايل پراقنى طوتوب تورغاى
 اسرافيل ساغ قواوندىن طوتوب تورغاى
 عزرايل ميزانلى باصوب تورغاى
 آندین آرتوق تقى عجب دگلارى وار
 اول محمد علمن تېكىب تورغاى
 قموغ اول محشر خلقى كىلوب تورغاى
 اول محمد توروبن عرض قىلغاي
 آندين آرتوق تقى عجب دگلارى وار
 ملائکلار پيغمبرلار دم اورماغانى
 آغز آچوب سوز آيغالي حال بولماغانى

(١٠)

اول محمد ربم الله اوغان دىگاي
 آندين آرتوق تقى عجب دگلارى وار
 شراب اوچون شيطان ارلان خريص بولغان
 بس امر فرمانمۇھ حجت قىلغاي
 من من لىكدىن منم برلان دعوى قىلغاي
 آندين آرتوق تقى عجب دگلارى وار
 او قنانماقدىن ماڭلائىنىن تىرلار آقغاي
 نىدامت ايشتوب محمد قويى باقغاي
 ام تلاريم عفو قىلغان الله دىگاي
 آندىن آرتوق تقى عجب دگلارى وار
 اول اوغانىم هييت برلان حكم قىلغاي
 قموغ اول محشر خاقىن سودكى دىگاي
 تموغ اوزه صراطنى تارتاوك دىگاي
 آندين آرتوق تقى عجب دگلارى وار

(۱۱)

محمد مخشر خل-قین بـاـشـلـاب بـارـغـای
 صـراـطـنـی كـوـرـوـبـن عـبـرـت آـلـگـای
 اـمـةـلـارـمـ حـالـیـ مشـکـلـ بـوـلـدـیـ دـیـلـگـای
 آـنـدـیـنـ آـرـتـوـقـ تـقـیـ عـجـبـ دـگـلـارـیـ وـارـ
 زـبـانـیـلـارـ خـلـاـبـ قـنـیـ سـوـبـ کـیـلـگـای
 الـلـارـیـنـهـ اوـتـدـیـنـ گـزـیـ طـوـتـوبـ تـورـغـایـ
 محمد مخشر خـلـقـیـ فـرـیـادـ قـیـلـغـایـ
 آـنـدـیـنـ آـرـتـوـقـ تـقـیـ عـجـبـ دـگـلـارـیـ وـارـ
 محمد فـرـیـادـ اوـنـ اـیـشـتـوـبـ تـورـغـایـ
 واـهـ مـذـمـ اـمـتـلـارـمـ قـیـوـ دـیـلـگـایـ
 الـلـیـنـهـ عـصـاـ آـلـوبـ يـوـگـرـوبـ کـیـلـگـایـ
 آـنـدـیـنـ آـرـتـوـقـ تـقـیـ عـجـبـ دـگـلـارـیـ وـارـ
 محمد زـبـانـیـغـهـ هـیـبـتـ اـورـغـایـ
 تـمـوـغـ نـلـ اـوـتـیـغـهـ حـکـمـ قـیـلـغـایـ

(۱۲)

امـتـلـارـمـ كـوـبـ درـمـكـلـ آـتـشـ دـیـلـگـایـ
 آـنـدـیـنـ آـرـتـوـقـ تـقـیـ عـجـبـ دـگـلـارـیـ وـارـ
 تـمـوـغـ اـچـرـهـ مـلـاـئـکـهـ لـهـرـ چـقـبـ کـیـلـگـایـ
 محمد حـضـرـتـیـنـهـ کـلـوبـ تـورـغـایـ
 شـفـاعـتـلـکـ درـیـعـ قـیـلـمـهـ بـزـدـیـنـ دـیـلـگـایـ
 آـنـدـیـنـ آـرـتـوـقـ تـقـیـ عـجـبـ دـگـلـارـیـ وـارـ
 محمد حـضـرـتـیـنـهـ يـوـگـرـوبـ بـارـغـایـ
 اـمـتـلـارـمـ حـالـیـ مشـکـلـ بـوـلـدـیـ دـیـلـگـایـ
 عـهـدـکـاـ وـفاـ قـیـلـغـلـ مـولـیـمـ دـیـلـگـایـ
 آـنـدـیـنـ آـرـتـوـقـ تـقـیـ عـجـبـ دـگـلـارـیـ وـارـ
 مـوسـیـ کـلـیـمـ قـوـبـوـنـ يـوـگـرـوبـ بـارـغـایـ
 محمد کـاـ کـلـوـبـنـ خـبـرـ بـیـرـگـایـ
 اـوـلـ هـیـبـتـ کـونـ بـوـکـونـ بـوـلـدـیـ دـیـلـگـایـ
 آـنـدـیـنـ آـرـتـوـقـ تـقـیـ عـجـبـ دـگـلـارـیـ وـارـ

(۱۳)

محمد سىجىدە بىرلە مشغۇل بولغاى
 موسى كليم رابو ديو دعا قىلغاي
 اول چهاريارلار بارچەلارى امت دىگاي
 آندىن آرتوق تقى عىجب دىكلارى وار
 اوغانم دىن ندا كيلكاي دوستوم دىگاي
 اون سىكىزماڭ عالم فىخى رسول دىگاي
 حكم سىندىن بولسون ايمدى احمد دىگاي
 آندىن آرتوق تقى عىجب دىكلارى وار
 امىتىكـا تموغ حرام قىلدوم دىگاي
 رىحان آتىلىغ بىستانلارنى وىردىم دىگاي
 فارغ توتفول كوشلەكتى دوستوم دىگاي
 آندىن آرتوق تقى عىجب دىكلارى وار
 محمد حضرتىنە سۇنوب باقغاي
 موسى كليم يولداش بولوب بىرگە كيلكاي

(۱۴)

قموغ مەحشر خلقى كىلەك دىـگاي
 آندىن آرتوق تقى عىجب دىكلارى وار
 قموغ اول مەحشر خلقى شادمان بولغاى
 آتامز اوزى يوگروب كيلكاي
 محمدنىڭ موپانون قوچوب اوغلۇم دىگاي
 آندىن آرتوق تقى عىجب دىكلارى وار
 محمد آتام آنام كىلەك دىـگاي
 قموغ امتلارن يوزىن كورۇك دىگاي
 اوغانم عنایت قىلدى يېرگە دىگاي
 آندىن آرتوق تقى عىجب دىكلارى وار
 قمو مەحشر خلقن اول باشلاپ كيلكاي
 قموغ اول خور علمان قارشى كيلكاي
 سىكىز اوچماح نورى بىرلان پىرنور بولغاى
 آندىن آرتوق تقى عىجب دىكلارى وار

(۱۵)

قل سلیمان طاعت قىلغاي عفو قىلغاي
اوغاز-م اسپابنى قوى وېرگاي
آخر تده طاعت بىلان دەھىم قىلغاي
آزىز آرتوق تقى عىجىب دىكىلارى وار
ئەمت تمام



昭和九年十二月十一日印刷
昭和九年十二月十七日發行

「アホルザマンキタブウ」

東京市澁谷區代々木上原町一〇九八番地

ム・ガ・クルバンガリー

東京市四谷區新宿一丁目

アホマツドジヤン・ヤコボフ

東京市澁谷區代々木富ヶ谷町一四六一番地

ム・ガ・クルバンガリー

右印發編緝者
代刷行者者
東京回教印刷所